

RADA I ZARZĄD ZAPRASZAJĄ

POPLYWAJ KAJAKIEM PO STAWACH
CIETRZEWIA I KOZIOROŻCA!

16 czerwca – 26 sierpnia 2018 r.

KĄŻDA SOBOTA I NIEDZIELA W GODZ. 11.00 - 18.00

Kajaki wypożyczane są bezpłatnie, czas jednorazowego wypożyczenia to 30 min.
Osoby, które nie ukończyły 18 lat, mogą pływać tylko pod opieką osoby dorosłej.



Modernizacje i remonty włochowskich ulic.
Sprawdź, gdzie rozpoczynają się prace
w najbliższym czasie.
(str. 2)



Karta Dużej Rodziny (KDR) jest już
dostępna także w wersji elektronicznej.
Dowiedz się, jak otrzymać mobilną Kartę
Dużej Rodziny KDR i w jaki sposób z niej
korzystać.
(str. 22)



Sezon rowerowy w pełni, należy więc spo-
dziewać się rosnącej aktywności złodziei
jednośladów. Poznaj sposoby, jak uchronić
się przed kradzieżą.
(str. 23)

Modernizacje i remonty ulic

Przebudowa ul. Pryzmaty

Z początkiem maja br. został wyłoniony wykonawca robót drogowych ul. Pryzmaty na odcinku od ul. Jantar do ul. Popularnej. Umowa została podpisana 8 maja br. Prace będą polegały na wykonaniu jezdni o nawierzchni bitumicznej i chodników z kostki betonowej. W ramach realizacji projektu zostanie także zmodernizowany system odwodnienia ulicy. Działania rozpoczną się w połowie czerwca. Wykonawca ma 4 miesiące od daty podpisania umowy na ich zakończenie. W tym czasie zostanie zmieniona organizacja ruchu, dlatego należy liczyć się z utrudnieniami, za które z góry przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość. Wartość robót budowlanych wynosi 744 381,23 zł.



ul. Pryzmaty

Modernizacja ul. Zapustnej

Również w czerwcu br., we współpracy z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. zostanie przeprowadzona kompleksowa modernizacja ul. Zapustnej, polegająca na wykonaniu nawierzchni jezdni bitumicznej, chodników z kostki betonowej oraz oświetlenia, poprzedzona budową sieci sanitarnej i wodociągowej.

Wyłoniono już wykonawcę, a podpisanie umowy przewidziane jest na I połowę czerwca. Z utrudnieniami trzeba będzie się liczyć do połowy grudnia, kiedy to planowane jest zakończenie prac.

Inwestycja jest współfinansowana przez MPWiK. Całość robót budowlanych wyceniona została na 1 991 370,00 zł, w tym roboty drogowe finansowane przez Urząd Dzielnicy Włochy to 1 117 955,12 zł.



ul. Pryzmaty

Koniec z podtopieniami na ul. Jantar i Światowej

Na początku maja wszczęto postępowanie na budowę i rozbudowę odcinków odwodnienia ul. Jantar i Światowej. Przebudowa systemu kanalizacji deszczowej ma na celu ograniczenie występowania podtopień posesji zlokalizowanych w rejonie ww. ulic. Na ten cel zarezerwowano środki w budżecie w wysokości 254 000 zł.

Nowoczesne oświetlenie

Na ulicach Kolumba, Aksamitnej oraz Dzwonkowej planowana jest modernizacja systemu oświetlenia – zmiana z technologii sodowej na ledową.



ul. Zapustna

Nowy plac zabaw dla dzieci na Niskim Okęciu!

W połowie czerwca został oddany do użytku **plac zabaw dla dzieci, mieszczący się na rogu ulic Aksamitnej i Dzwonkowej na Niskim Okęciu**. Inwestycja została wykonana w ramach realizacji projektów z **budżetu partycypacyjnego na rok 2018**. Plac został wyposażony w urządzenia wolnostojące, ławki oraz zestaw zabawowy, sprzyjający rozwojowi ruchowemu dzieci. Wykonano bezpieczną nawierzchnię z piasku w okolicy urządzeń do zabaw dla dzieci, a na pozostałym obszarze została zasiana trawa. Posadzono także drzewa, których cień w przyszłości będzie stanowił ochronę przed słońcem w upalne dni. Dla większego bezpieczeństwa plac zabaw jest ogrodzony.

Koszt inwestycji to ok. 150 000 zł.

Zapraszamy gorąco wszystkie dzieci!



fot. UD Włochy



L A T O

Lato w Mieście

w
Domu Kultury „Włochy”
ul. B. Chrobrego 27





• Dla dzieci w wieku 7-10 lat

MiniMALne Lato w Mieście - zajęcia animacyjne
czyli gry i zabawy grupowe, tańce w kręgu,
zwierzaki z koralików
3, 4, 5, 10, 11, 12 lipca godz. 10.00 - 13.00

• Dla dzieci w wieku 7-13 lat

Zajęcia ceramiki w Pracowni „Leplanka”
16 - 27.07.2018 r.
Wtorki (17.07. i 24.07.) Czwartki (19.07. i 26.07.)
godz. 10.00 - 11.00 oferta dla grup zorganizowanych max. 17 osób
godz. 11.00 - 12.00 oferta dla grup zorganizowanych max. 12 osób
godz. 12.00 - 13.00 oferta dla osób indywidualnych max. 12 osób
godz. 13.00 - 14.00 oferta dla osób indywidualnych max. 12 osób

Zajęcia plastyki w Pracowni Plastycznej „Spektrum”
06 - 17.08.2018 r.
Wtorki (07.08. i 14.08.) Czwartki (09.08. i 16.08.)
godz. 10.00 - 11.30 dla grup zorganizowanych max. 15 osób
godz. 12.00 - 13.30 dla osób indywidualnych max. 15 osób



Informacje i zapisy do 22.06. pod nr tel: 22 863 73 23
Liczba miejsc ograniczona

Kolorowo i wygodnie w Nowych Włochach!

Niedawno pod Szkołą Podstawową nr 66 im. ks. Juliana Chrościckiego pojawiły się nowe kolorowe ławki z kwietnikami oraz domki dla owadów. Sprawcą tego kolorowego „zamieszania” jest Fundacja im. ks. prof. Ryszarda Rumianka, która dzięki środkom pozyskanym w ramach Funduszu Naturalnej Energii przeprowadziła praktyczne warsztaty techniczne dla dzieci z włoskich szkół. **Dzieci samodzielnie zbudowały ławy oraz domki dla owadów do swojego szkolnego ogródka.**

Warsztaty zostały zorganizowane w warsztacie Męska Szopa Warszawa Włochy. Dziękujemy za tak piękne urozmaicenie naszej włoskiej przestrzeni!



foto arch. Fundacji

Tężnia na Jadwisinie!

Niedawno na Okęciu, na osiedlu Jadwisin, w okolicy Przedszkola nr 78 i alei Dwudziestolatków, spółdzielnia mieszkaniowa WSM Ochota zrobiła dla mieszkańców... tężnię! **W tężni zastosowano oryginalną solankę z Zabłocia, która ma liczne**

właściwości lecznicze, m.in. wspomaga leczenie górnych dróg oddechowych, zapalenia oskrzeli oraz zatok, astmy, niedoczynność tarczycy, stresu, nerwicy, ogólnego wyczerpania i alergii. Tężnia jest czynna w godzinach od 6.30 do 22.30, z półgodzinnymi

przerwami co godzinę. To bardzo ciekawa **promocja zdrowego stylu życia**. Zachęcamy do odwiedzenia tego miejsca.



foto UD Włochy

Kapsuła czasu Dzielnicy Włochy

W piątek 18 maja br. oficjalnie i uroczyście wkopaliśmy „Kapsułę czasu Dzielnicy Włochy” na terenie szkoły SP nr 227 przy ul. Astronautów. Było kolorowo, interesująco, a wśród wielu atrakcji każdy na pewno mógł znaleźć coś dla siebie i posilić się w trakcie trwania pikniku (był m.in. grill, bigos, pierogi, ciasta, lemoniada, lody włoskie, wata cukrowa i popcorn). Pogoda nam dopisała, frekwencja również.

Zaskoczyło nas, jak wielu mieszkańców napisało i wrzuciło do kapsuły swoje listy, w tym również Michał Wąsowicz - Burmistrz dzielnicy Włochy. Jeszcze raz dziękujemy: projektodawcom za niezwykle ciekawy projekt do budżetu partycypacyjnego i inicjatywy lokalnej oraz mieszkańcom za przybycie i świetną zabawę. Do zobaczenia na odkopaniu kapsuły w 2038 roku!



Akcje w wakacje

8 lipca
godz. 13.00-17.00
Piknik na boisku przy
ul. Astronautów 6

Będzie się działo!

13.30 Leśna przygoda, czyli na ratunek planecie
spektakl i warsztaty Teatru Ptasia Melodie

15.00 Warsztaty taneczne: kroki, obroty, podskoki

15.40 Zabawy śmiechem i ze śmiechem

16.00 Koncert



**Cały czas
na pikniku!**

Dowiedz się, włącz się w akcje:
Ochotnicy Warszawscy, Adoptuj Warszawianka
Foodsharing, Miejsce Aktywności Lokalnej MiniMAL
Stowarzyszenie Sąsiedzkie Włochy, Stołeczni Społeczni

Gry i zabawy podwórkowe z Fundacją Rodziną

Rodzinne gry planszowe

Pakowanie kosza piknikowego

Kącik Maluszka

Eksperymenty z Małym Inżynierem

Warsztaty kuglarskie z żonglowania
i chodzenia na szczudłach

Malowanie buziek

Miasteczko plastyczne
Pawła Czajkowskiego

Kawiarenka nigeryjska



Organizatorzy:



Rada i Zarząd Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy zapraszają na pikniki artystyczne

VII Letni Gościniec ARTYSTYCZNY we WŁOCHACH

**8 LIPCA****TRIO SZALANDA**

(gitara - vocal, skrzypce, kontrabas)

Artyści wykonują romanse i piosenki starej Odessy oraz inne przeboje przedwojennej Rosji.

22 LIPCA**THE NEW WARSAW FOLK ENSEMBLE**

(frecal, akordeon, saksofon - klarnet)

W repertuarze zespołu znajdują się utwory określone mianem warszawskiego folkloru miejskiego: Felek Zdankiewicz, Bał na Gnojnej, Hanka, Zimny Drań i wiele innych. Podczas koncertu muzycy sięgają również po światowe hity muzyki rozrywkowej. Zabawa murowana!

5 SIERPNIA**LIZA WESOŁOWSKA (sopran) & PRZYJACIELE**

(skrzypce, instr. klawiszowy)

Spotkanie z muzyką klasyczną w najlepszym wydaniu. Podczas koncertu zostaną zaprezentowane utwory znane i lubiane z kręgu muzyki klasycznej, w tym pełne przepięknych melodii przeboje muzyki operowo-operetkowej.

19 SIERPNIA**ZESPÓŁ DANCING BAND**

(akordeon, gitara)

Artyści zafascynowani przebojami dancingów lat 50/60 stworzyli zespół wykonujący w nowej odsłonie utwory, które królowały w restauracjach, klubach sanatoryjnych czy na miejskich zabawach. Bez tańca się nie obejdzie!

Znaki Wolności Z OKAZJI 100. ROCZNICY ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

**15 LIPCA****WAH WAH BRASS**

(2 trąbki, gitara, waltorna, tuba)

W wykonaniu kwintetu blaszanego usłyszymy najbardziej znane pieśni i piosenki związane z najważniejszymi wydarzeniami - zrywami narodowymi Polski.

29 LIPCA**PROJEKT 44**

(śpiew, akordeon, skrzypce)

To grupa muzyków promująca polskie piosenki patriotyczne z czasów II Wojny Światowej. W trakcie koncertu artyści wykonują najbardziej rozpoznawalne piosenki walczącej Warszawy - utwory podtrzymujące Polaków na duchu, zarówno te żartobliwe jak i wymagające skupienia.

12 SIERPNIA**GRUPA LEGIONOWO**

(gitara-banjo-śpiew, akordeon, tuba)

W repertuarze zespołu znajdziemy najbardziej popularne piosenki wykonywane przez polskich legionistów z okresu odzyskania niepodległości Polski.

26 SIERPNIA**BARDOWIE SOLIDARNOSCI**

(gitara elektryczna-śpiew, gitara akustyczna-śpiew, akordeon, kontrabas)

W trakcie koncertu zaprezentowane zostaną sylwetki i piosenki najważniejszych postaci tworzących w czasie powstania największego zrywu Polaków o wolność - dziesięciomilionowego ruchu „Solidarność”.

Park Komendantów (ul. ks. J. Chrościckiego przy Bibliotece Publicznej)**Niedziele lipca i sierpnia 2018 r. w godzinach 15.15–17.45 koncerty w godzinach 16.00–17.00****Podczas pikników zapewniamy opiekę nad dziećmi w „kąciku artystycznym”
(gry i zabawy ruchowe, działania plastyczne, manualne, cyrkowe).****W razie deszczowej pogody spotykamy się w Artystycznym Domu Animacji „ADA” przy ul. ks. J. Chrościckiego 14.****Własne koce, leżaki oraz koszyki z przekąskami mile widziane.**

PRZYJDŹ Z RODZINĄ I PRZYJACIÓŁMI!



Projekt współfinansuje m.st. Warszawa



Ogłoszenie



Współfinansuje



Piknik nie tylko z książką...

... czyli majowa potańcówka we Włochach!

27 maja br. w parku Kombatantów odbył się kolejny „Piknik nie tylko z książką”. Było mnóstwo atrakcji, w których nasi mieszkańcy z chęcią i radością brali udział, na przykład piorąc, walcząc na worki czy biorąc udział w licznych konkurencjach sportowych.

Było także jak co roku **stanowisko z tanią książką**, które cieszyło się ogromną popularnością. Były także przede wszystkim wspaniałe występy! Na początku **Joszko Broda z Dziećmi**, później grupy artystyczne z Dom Kultury „Włochy”, potem niezwykle energetyczny i porywający do zabawy **Kwartet Szafa Gra**, a na koniec wspaniały występ Papa D. i potańcówka prowadzona przez DJ-a i prezentera telewizyjnego **Hirka Wrone**.

Bardzo dziękujemy wszystkim naszym mieszkańcom, którzy tak licznie przybyli na piknik. Cieszymy się i mamy nadzieję, że do zobaczenia za rok!





WAKACJE z TEATREM

(teatr w objęzdzie)
spektakle dla rodzin

Park Marka Kotańskiego
przy ul. 1 Sierpnia

- 8 lipca o godz. 16.00 "O! Królowna"
- 15 lipca o godz. 16.00 "Bajka Samograjka"
- 22 lipca o godz. 16.00 "Cmok, Smok"

Spektakle dla widza od 5 lat.
W przypadku niepogody przesuniemy godzinę spektaklu.
W przypadku gwałtownej burzy spektakl się nie odbędzie.

kontakt: szkulec@dwk.pl

Wstęp wolny!!!




FILMOWA RULETKA

W WAKACJE



Projekcje filmowe dla dzieci
w wieku 6 - 12 lat

2-6 lipca 2018 r.
codziennie o godz. 11.00

Okecka Sala Widowiskowa
ul. 1 Sierpnia 36a, www.dkwlochy.pl



WAKACYJNE WARSZTATY PLASTYCZNE

2 - 6 lipca
godz. 10.00 - 10.45
sala plastyczna, 3 piętro
dzieci w wieku 5 - 10 lat

Wakacyjne Warsztaty Plastyczne to 45 minutowe spotkania plastyczne dla dzieci umożliwiające poznanie rozmaitych technik plastycznych i środków wyrazu pozwalających na uwolnienie i rozwój wakacyjnej kreatywności.

Profesjonalne materiały plastyczne dostępne w trakcie zajęć.

• Zapisy 22 868 02 01

Okecka Sala Widowiskowa
ul. 1 Sierpnia 36a, www.dkwlochy.pl



Dzień Dziecka i Rodzica we Włochach

3 czerwca podczas imprezy z okazji „Dnia Dziecka i Rodzica” w Parku Kotańskiego było naprawdę mnóstwo atrakcji przygotowanych przez organizatorów, czyli Partnerstwo Lokalne Dzielnicy Włochy i Przyjaciół.

W imieniu Zarządu Dzielnicy Włochy imprezę otworzył Zastępca Burmistrza Mariusz Wajszczak. Odwiedził nas także Burmistrz Dzielnicy Włochy Michał Wąsowicz z rodziną. **Każde stoisko przeżywało prawdziwe oblężenie!**

W programie były m.in. afrykańskie warsztaty bębniarskie, rodzinny tor przeszkód, usypywanie mapy świata z przypraw, robienie róż do flamenco, rozgrywki plażowej piłki siatkowej, budowanie domków dla owadów, malowanie portretów rodzinnych i kącik ceramiczny. Dzięki magii klocków LEGO zabraliśmy dzieci w podróż dookoła świata z klockami - zbudowaliśmy BigBena, Koloseum, świątynię Inków, japońską bramę Torii i inne budowle z różnych zakątków świata. W krainie małych i dużych podróżników stanęła też pamiątkowa fotobudka, dmuchany zamek, ścianka wspinaczkowa i trampoliny. Najbardziej wytrwali, którzy wzięli udział w wielu atrakcjach i zebrali za to stempelki w piknikowym paszporcie, mogli wygrać co godzinę nagrody w losowaniu. O nawodnienie zadbała Warszawska Kranówka. Na wszystkich czekał darmowy poczęstunek: popcorn, wata cukrowa i lody, oczywiście włoskie! Było również **miasteczko rowerowe** z pumptrackiem i serwisem rowerowym.

Bardzo dziękujemy wszystkim mieszkańcom za tak liczne przybycie i do zobaczenia za rok!



„Rowerowy Maj” - Włochy kolejny rok najlepsze w Warszawie

W Warszawie zakończyła się trzecia edycja kampanii „Rowerowy Maj”, podczas której uczniowie szkół podstawowych codziennie dojeżdżali do szkoły w sposób aktywny – przesiadali się na rowery, rolki i hulajnogi.

W kampanii wzięło udział: 111 szkół, z których aktywnych było 44 tysiące uczniów. W sumie przez cały maj dzieciaki podróżowały aktywnie aż 1 040 234 razy. W Warszawie frekwencja rowerowa wyniosła 52%. Ponad połowa wszystkich podróży odbyła się rowerem bądź hulajnogą. Wynik z ubiegłego roku został poprawiony o 3%.

Szkoły zostały podzielone na kategorie względem wielkości: **najlepszy wynik w Warszawie w kategorii „szkoła średnia” uzyskała szkoła SP nr 66 z Włoch - 93,4%**. Oznacza to, że w akcję włączyli się niemal wszyscy uczniowie.

„Rowerowy Maj” dobiegł końca. Uczniowie niedługo pojadą na wakacje. Mamy nadzieję, że dobre nawyki zostaną z nimi na dłużej, a we wrześniu znów aktywnie dotrą do szkoły.

Jeszcze raz gratulujemy uczniom ze Szkoły Podstawowej nr 66 przy ul. Przepiórki. Mamy nadzieję, że za rok na podium dołączą do nich inne szkoły z naszej dzielnicy.



Miejsce	Szkoła	Liczba przejazdów	Liczba aktywnych uczestników	Frekwencja szkoły	Dzielnica	Wielkość
1	SP 66	14536	517	93,4	Włochy	średnia
2	SP 209	16628	644	82,6	Bielany	duża
3	SP 351	8960	306	74,1	Wola	mała



Zawody Pływackie klas II Szkół Podstawowych

We wtorek 5 czerwca br. odbyły się Zawody Pływackie klas II Szkół Podstawowych, których organizatorem był UKS Manta Warszawa, przy wsparciu finansowym z dotacji Urzędu Dzielnicy Włochy. Zawody zostały przeprowadzone na pływalni Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ul. Gładkiej 18.

W imprezie z okazji zakończenia programu nauki pływania klas II szkół podstawowych udział wzięło 53 zawodników, którzy rywalizowali w kategoriach indywidualnych oraz wyścigu sztafetowym. Na najwyższym podium w pojedynku grupowym stanęła reprezentacja SP nr 87, następnie SP nr 66 i SP nr 227, a zaraz za podium przedstawiciele SP nr 359. Każdy z pływaków otrzymał pamiątkowy medal i upominek. Mimo zaciętej rywalizacji panowała doskonała radosna atmosfera. Gratulujemy wszystkim uczestnikom!

UKS „Manta” Warszawa Włochy jest jedynym pływackim Uczniowskim Klubem Sportowym w naszej dzielnicy. Urząd Dzielnicy Włochy wspiera jego działania poprzez dotacje.

Treningi prowadzone są pod okiem wyspecjalizowanych trenerów: Pawła Chojnowskiego, Konrada Tchórzewskiego i Filipa Barańskiego. Zachęcamy do udziału w zajęciach!



Święto SPORTU, czyli Dzielnicowy Dzień Sportu we Włochach

Z okazji Dnia Dziecka specjalnie dla dzieci i młodzieży ze szkół publicznych w Dzielnicy Włochy zorganizowano w dniu 29 maja 2018 r. Dzielnicowy Dzień Sportu na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Gładkiej 18.

Uroczystego otwarcia i powitania uczestników dokonali przedstawiciele Zarządu Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy w składzie p. Michał Wąsowicz, p. Jerzy Kowaliszyn, p. Mariusz Wojszczak, a także Naczelnik Wydziału Oświaty, Sportu i Wychowania - p. Joanna Czyżak oraz Dyrektor OSiR Włochy - p. Edward Jerzy Sawicki. Piękna pogoda i duża frekwencja od samego początku zwiastowały dobrą zabawę i sukcesy sportowe.

W ramach imprezy zorganizowano szereg sportowych atrakcji dla amatorów aktywności i współzawodnictwa sportowego. W tym samym czasie odbyły się: **Turniej Trio Basket** w kategoriach chłopców i dziewcząt w wieku 14-16 i 16-18, **I Otwarte Mistrzostwa Dzielnicy Włochy w Korfballu** w kategoriach I-II, III-IV, IV-V, VI-VII klasa szkoły podstawowej, **Sztafety pływackie** szkół podstawowych po 4 zawodników (2 dziewczynki i 2 chłopców) z poszczególnych klas II-VII oraz **Turniej Piłki Nożnej**, w którym zagrały 4 reprezentacje złożone z uczniów z Zespołu Szkół im. „Bohaterów Narwiku”, CLIX Liceum Ogólnokształcące, Straży Pożarnej oraz Przedstawiciele Zarządu Dzielnicy Włochy – Zastępców Burmistrza: p. Jerzego Kowaliszyna i p. Mariusza Wojszczaka, pracowników Urzędu Dzielnicy Włochy wraz z pracownikami OSiR Włochy i nauczycielami wf-u.

Tancerki z CLIX LO pod kierownictwem pani Anny Szatkowskiej oraz gimnastyczki z UKS Elitte Warszawa swoimi artystycznymi występami uatrakcyjniły rozgrywki zarówno zawodnikom, jak i widzom. Organizatorem imprezy był Urząd Dzielnicy Włochy, współorganizatorami w poszczególnych dyscyplinach Ośrodek Sportu i Rekreacji m.st. Warszawy dla Dzielnicy Włochy, Akademicki Klub Korfballu Warszawa, Stołeczni Animatorzy Środowiskowi, nauczyciel wychowania fizycznego Pan Sławomir Blus.

W sportowej zabawie wzięli udział uczniowie szkół podstawowych nr 66, 87, 88, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5 Zespołu Szkół nr 17, CLIX Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół im. „Bohaterów Narwiku”.

W sztafetach pływackich miejsce IV zajęli uczniowie SP nr 87, miejsce III uczniowie



SP nr 66, miejsce II – SP nr 227 i miejsce I – SP nr 88. Uczestnicy otrzymywali nagrody rzeczowe w zależności od rezultatów, były to: ręczniki, czepki, worki treningowe oraz inne gadżety. Szkoły które zajęły I-III miejsce wyjechały z zawodów z pucharem.

W **Turnieju Piłkarskim** po zaciętych zmaganiach z przeciwnikami i palącym słońcem 1. miejsce zajęli uczniowie z Zespołu Szkół im. Bohaterów Narwiku, którzy wyjechali z trofeum w postaci pucharu. Bez względu na wynik, wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni za swój wkład mini-piłkami nożnymi.

Wyniki w Trio Basket:

Dziewczęta (14-16 lat)

1. Gimnazjum nr 13
2. Szkoła Podstawowa nr 87 Dziewczęta

Dziewczęta (16-19 lat)

1. Odlotowe Agentki (Technikum Lotnicze)
2. Złośliwe Zoły (Technikum Lotnicze)

Chłopcy (14-16 lat)

1. Gimnazjum nr 113
2. Dzbany (SP nr 87)
3. United (SP nr 87)

Chłopcy (16-19 lat)

1. Turbo Diesel
2. Bajadera
3. Air Team

W **Mistrzostwach w Korfballu** szkoły były reprezentowane przez 4-osobowe drużyny plus dwóch rezerwowych (2 dziewczynki i 2 chłopców). Poniżej zamieszczamy klasyfikację, zgodną z uzyskanymi wynikami:

Kategoria klasy I-II

- I miejsce – SP nr 88
- II miejsce – SP nr 87



Kategoria klasy III-IV

- I miejsce – SP nr 88
- II miejsce – 1 z 2 drużyn ZS nr 17
- III miejsce – SP nr 66

Kategoria klasy V-VI

- I miejsce – SP nr 87
- II miejsce – SP nr 88
- III miejsce – SP nr 66

Kategoria klasy VII

- I miejsce – SP nr 227
- II miejsce – ZS nr 17
- III miejsce – SP nr 87

Zarówno w Korfballu, jak w Trio Basket najlepsze drużyny otrzymały puchary, a wszyscy uczestnicy medale.

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za sportową atmosferę i przestrzeganie zasad fair play. Gratulujemy sukcesów i zachęcamy do aktywności podczas zbliżających się wakacji.

Edukacja o budżecie partycypacyjnym we włoschowskich szkołach

Projekt „Edukacja o budżecie partycypacyjnym w szkołach” realizowany przez Fundację Pole Dialogu w ścisłej współpracy z Urzędem Dzielnicy w szkołach we Włochach został nominowany do nagrody S3KTOR.

W tegorocznej edycji projektu wzięły udział dwie szkoły z Włoch - Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 87 z ul. Malowniczej oraz Zespół Szkół nr 17 z ul. Promienistej. Do tej pory na terenie całego miasta zostało zgłoszonych **10 projektów** w pełni sporządzonych przez młodzież, w tym kilka właśnie w naszej dzielnicy.

Budżet partycypacyjny jest nowością nie tylko dla uczniów. Dlatego warsztaty organizowane są także dla chętnych nauczycieli. Przygotowani nauczyciele najskuteczniej wspierają swoich uczniów na dalszych etapach projektu.

W każdej z klas edukatorki przeprowadziły dwie lekcje o budżecie partycypacyjnym. Na pierwszej lekcji uczniowie dowiedzieli się czym jest BP, jakie zadania publiczne realizuje dzielnica i na co składa się budżet dzielnicy. Na drugiej lekcji wszyscy zastanawiali się, jakie projekty są potrzebne różnym grupom mieszkańców oraz w jaki sposób dobrze przygotować i napisać projekt do budżetu partycypacyjnego.



potedialogu.org.pl

Oprócz lekcji, w każdej szkole **zorganizowano punkty konsultacyjne**, z których skorzystać mogli wszyscy uczniowie i nauczyciele. Stanowiło to szansę na wyjaśnienie wątpliwości co do procedury wnioskowania oraz głosowania w budżecie partycypacyjnym oraz na otrzymanie wskazówek jak przygotować się do udziału

w publicznych dyskusjach i promowaniu projektów.

Więcej informacji o projekcie można znaleźć na stronie internetowej: <https://potedialogu.org.pl/edukacja-o-bp-w-szkolach/>

Policjanci są wśród nas - rozstrzygnięcie konkursu

W dniu 16 maja br. w Szkole Podstawowej nr 227 przy ul. Astronautów 17 w warszawskich Włochach odbył się II etap konkursu „Policjanci są wśród nas”. W konkursie brało udział siedem drużyn, składających się z trzech uczniów klas IV-VI. Dzieci rozwiązywały test wiedzy, a następnie rywalizowały w konkurencjach sportowych.

Zwycięzcy etapu rejonowego będą reprezentować Komendę Rejonową Policji Warszawa III w kolejnym etapie konkursu - tym razem na szczeblu wojewódzkim, który odbędzie się 12 czerwca br. w Warszawskim Centrum Sportu Młodzieżowego „Agrykola”.

Miejsce I SP nr 227, ul. Astronautów 17
Miejsce II SP nr 66, ul. Przepiórki 16/18
Miejsce III SP nr 88, ul. Radarowa 4b
Miejsce IV SP nr 280, ul. Gorlicka 3
Miejsce V SP nr 61, ul. Białobrzaska 27
Miejsce VI SP nr 175, ul. Trzech Budrysów 32
Miejsce VII SP nr 23, ul. Wawelska 48



fot. organizatora



Spacerem PRZEZ WŁOCHY

19.05.2018 r. godz. 11.00

Twierdza Warszawa we Włochach: Fort V Włochy

Miejsce zbiórki: wejście do cmentarza od strony ul. Rzyzowej



02.06.2018 r. godz. 11.00

Stare Włochy, czyli wcale nie takie stare i zupełnie nie podobne do Toskanii.

Miejsce zbiórki: przy wyjściu z Dworca PKP Włochy od strony ul. Świerszcza

16.06.2018 r. godz. 11.00

Twierdza Warszawa we Włochach: Fort VI Okęcie

Miejsce zbiórki: al. Krakowska róg ul. Leonidasa

07.07.2018 r. godz. 11.00

Zakłady przemysłowe dzielnicy

Miejsce zbiórki: narożnik al. Krakowskiej i 17 Stycznia (ob. Komitetu Obrony Robotników), przy restauracji McDonalds.



21.07.2018 r. godz. 11.00

Twierdza Warszawa we Włochach: Fort VII Zbąrz

Miejsce zbiórki: Stacja kolejowa ul. Wiraziowa



04.08.2018 r. godz. 11.00

W cieniu Wavermy: Włochy w czasie II wojny światowej

Miejsce zbiórki: przy Stawie Koziorożca

25.08.2018 r. godz. 11.00

Szlakiem kolei we Włochach

Miejsce zbiórki: Kasa PKP Warszawa Włochy ul. Chrobrego 2.

08.09.2018 r. godz. 11.00

Nowe Włochy, czyli żydowskie getto w mieście-ogrodzie,

Miejsce zbiórki: przy wyjściu z Dworca PKP Włochy od strony ul. Chrobrego

22.09.2018 r. godz. 11.00

Historia Polskich Zakładów Lotniczych w okresie międzywojennym i ślady Luftwaffe na Okęcie.

Miejsce zbiórki: ul. Na Skraju róg Al. Krakowskiej

Kultura na wakacjach



- 23 czerwca g. 14.00-18.00
Piknik "Zaczynamy wakacje"
Park Stawy Cietrzewia
- 30 czerwca g. 15.00 - 18.00
Piknik z ADA
teren przed Artystycznym
Domem Animacji,
ul. ks. J. Chrościckiego 14
- 8 lipca g. 13.00-17.00
Piknik "Akcje w wakacje"
boisko przy ul. Astronautów 6
- 19 sierpnia g. 11.00-15.00
Piknik "W ogrodzie kultury"
Rodzinny Ogród Działkowy
im. Zwirki i Wigury przy ul.
Astronautów 17a





Lato czeka

KARTA WARSZAWIAKA
POŁĄCZ SIĘ Z MIASTEM



Korzysta z niej co piąta warszawianka i co piąty warszawiak.

Jeśli płacisz podatki w Warszawie wyrob bezpłatnie Kartę warszawiaka lub Kartę młodego warszawiaka. Korzystaj ze zniżek na baseny, siłownie, zajęcia fitness, boiska do gier zespołowych, ścianki wspinaczkowe, turystykę i wiele innych atrakcji.

Bądź aktywny latem w mieście

Sprawdź katalog pełen ofert: www.karta.um.warszawa.pl/katalog

19113

„Osiedle marzeń” Wojciecha Chmielarza

„Osiedle marzeń” to kolejna książka Wojciecha Chmielarza. Dla miłośników twórczości tego autora jest to pozycja obowiązkowa.

Wojciech Chmielarz, jako były redaktor naczelny serwisu niwserwis.pl, zajmującego się tematyką przestępczości zorganizowanej, terroryzmu i bezpieczeństwa międzynarodowego, jest autorem czterech książek kryminalnych.

Fabula tejże powieści rozgrywa się na ekskluzywnym osiedlu zamkniętym w tzw. dobrej dzielnicy Warszawy. Nad ranem na terenie tego dobrze strzeżonego osiedla dochodzi do morderstwa. Ofiarą jest młoda studentka dziennikarstwa. Śledztwo prowadzi komisarz Jakub Mortka, a u jego boku jako wsparcie, pojawia się aspirantka Suchocka.

Już podczas wstępnej diagnozy policja trafia na mur milczenia oraz brak chęci współpracy, poczynsz od pracowników ochrony, na właścicieli kilku mieszkań skończywszy. W najmniej oczekiwanym momencie morderczyni ujawnia się sama. Przełożeni komisarza naciskają na zamknięcie śledztwa i „odtrąbienie” sukcesu, ale zarówno Mortka, jak i aspirantka drążą temat.

Powieść jest wielowątkowa, ale dzięki temu możemy jak w soczewce zobaczyć to, co pozornie jest niewidoczne, co kryje się pod sielankowym obrazem pięknego osiedla, bogatych i wykształconych mieszkańców. Czytelnik ma możliwość przekonać się, że deprawacja, seks, narkotyki i przestępczość zorganizowana to nie tylko domena kryminalistów wywodzących się z nizin społecznych. Okazuje się, że każdy może mieć coś do ukrycia. Nikt w tej grze nie jest czysty. Pojawia się także wątek ksenofobiczny oraz problem przemocy domowej.

Pozornie więc mamy rozwiązanie sprawy o morderstwo oraz motyw. Jednak autor postanawia nie kończyć książki banalnie. Zostawia potencjalnego czytelnika z wiedzą, która nie do końca jest jasna i oczywista. Wojciech Chmielarz jednocześnie, a może przede wszystkim daje nam do zrozumienia, że żyjemy w czasach zagmatwanych, gdzie żądza władzy, pieniędzy i seksu zgubić może każdego, kto jej ulegnie.

Barbara Sudol
Wypożyczalnia nr 30



Książka jest dostępna w:

- Wypożyczalni nr 28
- Wypożyczalni nr 30
- Wypożyczalni nr 71

(W) co jest grane w bibliotece?

Gry planszowe - zwane częściej po prostu planszówkami - są coraz chętniej wybierane przez rodziców, którzy chcą aktywnie spędzać czas ze swoimi pociechami. W prostszych rozgrywkach mogą uczestniczyć nawet kilkulatki, a co ważne dla najmłodszych – jeśli zasady nie są zbyt skomplikowane i zbyt trudne do zapamiętania, każdy z graczy ma w trakcie zabawy wyrównane szanse na wygraną. A zatem wiek i doświadczenie nie mają aż tak wielkiego znaczenia, jak chociażby w rozgrywkach szachowych.

Ważne są zaangażowanie oraz koncentracja, niejednokrotnie także przydają się podstawowe umiejętności matematyczne, które podczas zabawy można wspólnie doskonalić.

Walorem gier planszowych jest zdobywanie wiedzy, jak również pogłębianie tej zdobytej dotychczas. Bardzo często gra planszowa przenosi nas w inną rzeczywistość, jest to swoista podróż w czasie i przestrzeni, bez pakowania walizek i ponoszenia zbędnych kosztów. Potencjalny gracz, po zapoznaniu się z regułami zawartymi w specjalnie do tego celu przygotowanych broszurach (książeczkach) dołączonych do gry, śmiało

może podróżować przez labirynty zdarzeń i niecodziennych sytuacji, wyzwań czy potencjalnie niewykonalnych poleceń. Ważna jest nie tylko rywalizacja podczas gry, lecz zdarza się, że właśnie współpraca

między graczami przynosi zaskakująco pozytywne rezultaty. Skoro jest aż tyle pozytywów w temacie planszówek, czy zatem istnieją jakieś przeszkody, aby właśnie gry planszowe znalazły swoje miejsce w naszej bibliotece? Odpowiedź nasuwa się sama. Dlatego właśnie Wypożyczalnia nr 28 nieustannie wzbogaca swoje zbiory o nowe nabytki z kategorii gier planszowych. Co więcej, już od pewnego czasu ta właśnie placówka zaprasza w swoje gościnne progi wszystkich miłośników planszówek, aby mogli spotkać się w domowej atmosferze i spróbować swoich sił w starciu z innymi pasjonatami, mając za główny cel - przyjemność grania. Wszystko to ma miejsce w każdy czwartek o godz. 17.00 w ramach cyklicznych spotkań pod hasłem Klub gier planszowych. Każdy uczestnik może skorzystać z gry pochodzącej z zasobu biblioteki lub też przy-



nieść swoją ulubioną. Wiek nie gra roli, stąd też gośćmi Wypożyczalni nr 28 bywają niekiedy całe rodziny.

Warto w tym miejscu nadmienić, iż wkrótce także Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży nr 22 powiększy swoje zbiory o gry planszowe, które pojawią się w tej placówce za sprawą Budżetu Partycypacyjnego. Z całą pewnością umożliwi to naszym Czytelnikom łatwiejszy dostęp do tej ostatnio popularnej formy spędzania wolnego czasu. Zapraszamy zatem do korzystania z planszówek dostępnych w bibliotekach naszej dzielnicy.

Hanna Bolesta
Biblioteka Publiczna w Dzielnicy Włochy

W wakacje biblioteka pracuje w:
poniedziałek, środa, czwartek - 14.00-20.00
wtorek, piątek - 10.00-15.00

Międzyszkolny konkurs „Ikar Matematyczny” w Zespole Szkół im. Bohaterów Narwiku

Zespół Szkół im. Bohaterów Narwiku w Warszawie zorganizował w roku szkolnym 2017/18 drugą edycję międzyszkolnego konkursu „Ikar Matematyczny”, związanego z zastosowaniami matematyki w przedmiotach zawodowych.

Konkurs został objęty honorowym patronatem Mazowieckiego Kuratora Oświaty, natomiast sponsorem nagród był Urząd Dzielnicy Włochy.

Konkurs przeznaczony był dla uczniów klas drugich, trzecich i czwartych technik województwa mazowieckiego.

W konkursie uczestniczyły cztery szkoły:

1. Zespół Szkół nr 36 im. M. Kasprzaka w Warszawie
2. Zespół Szkół nr 1 w Siedlcach
3. Zespół Szkół Samochodowych w Radomiu
4. Technikum nr 9 Lotnicze im. Bohaterów Narwiku w Warszawie.

Konkurs składał się z dwóch etapów.

Pierwszy - wewnątrzszkolny - odbył się w

lutym 2018 r. Zadania zostały przesłane do szkół przez organizatora. Trzech uczniów z każdej szkoły, którzy uzyskali najlepsze wyniki, zakwalifikowało się do drugiego etapu.

Drugi – międzyszkolny - odbył się 17 kwietnia 2018 r. w Zespole Szkół im. Bohaterów Narwiku w Warszawie, gdzie prace były sprawdzane przez komisję konkursową, której przewodniczył Włodzimierz Danielski.

Uroczyste ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbyło się tego samego dnia w ZSBN w obecności Dyrektora szkoły Ryszarda Szczepańskiego.

Laureatami konkursu zostali:

1. Grzegorz Muchła (Technikum nr 9 Lotnicze w Warszawie)
2. Łukasz Czerniszewski (Technikum nr 9 Lotnicze w Warszawie)
3. Łukasz Maksymiuk (ZS Ponadgimnaz-



fol. arch. szkoły

jalnych nr 1 w Siedlcach)

Wyróżnienia otrzymali:

1. Rafał Mońka (ZS nr 36 w Warszawie)
2. Michał Pleszczyński (ZS Ponadgimnazjalnych nr 1 w Siedlcach)
3. Tomasz Tchórzewski (ZS Ponadgimnazjalnych nr 1 w Siedlcach).

Gratulujemy zwycięzcom, a wszystkim uczestnikom życzymy wielu sukcesów!

Anna Molska

Sukcesy ucznia z Gładkiej!

Grzegorz Muchła, uczeń Technikum nr 9 Lotniczego im. Bohaterów Narwiku, pod opieką p. Anny Molskiej i p. Ryszarda Ruraka, po raz kolejny z sukcesem uczestniczył w XI Ogólnopolskim Konkursie Mechanicznym w Płocku w dniach 22 i 23 marca 2018 r.

Do II etapu konkursu przystąpili uczniowie z 15 szkół technicznych z całej Polski. Składał się on z rywalizacji drużynowej i indywidualnej. Pierwszego dnia uczniowie rozwiązywali zestaw pytań i wykonywali zadania praktyczne. Po tej części łączna punktacja przedstawicieli danej szkoły zdecydowała o miejscu szkoły w konkursie. Sześć osób, które miały największą liczbę punktów po części I, wzięło udział w części ustnej, która odbyła się następnego dnia i wyłoniła trzech zwycięzców indywidualnych. **W rywalizacji indywidualnej Grzegorz Muchła zajął II miejsce.** Jako laureat otrzymał atrakcyjną nagrodę rzeczową i otrzymał uprawnienie do przyjęcia bez postępowania kwalifikacyjnego na kierunek Mechanika i Budowa Maszyn na wydziale BMiP (Budownictwo, Mechanika i Petrochemia) w Płocku – filii Politechniki Warszawskiej.

Nasz wspaniały uczeń Grzegorz, dla którego zdobywanie wiedzy jest pasją, **zakwalifikował się do III etapu Olimpiady Wiedzy Technicznej.** Ponad 80 zawodników zostało zakwalifikowanych do ogólnopolskich zawodów finałowych, które odbyły się w Domu Technika NOT



fol. arch. szkoły

w Gdańsku w dniach 6-8 kwietnia 2018 r. Zawodnicy zostali wyłonieni w toku październikowych eliminacji szkolnych, do których przystąpiło ponad 7,5 tys. uczniów z 407 szkół ponadpodstawowych, a następnie zawodów okręgowych, które odbyły się 5 stycznia na terenie całego kraju. Zawody III stopnia obejmują dwa dni. Pierwszego uczniowie rozwiązują zadania w grupie tematycznej, drugiego - problem techniczny w grupie tematycznej.

Grzegorz Muchła jako finalista XLIV Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy Technicznej zapewnił sobie przyjęcie na wymarzony kierunek studiów technicznych, którym jest Wydział Mechaniczny Energetyki i Lotnictwa na Politechnice Warszawskiej.

Gratulujemy naszemu podopiecznemu, dziękujemy za dużą aktywność w zdobywaniu wiedzy i życzymy dalszych sukcesów.

Anna Molska

GameJam. Programowanie i pomoc innym to moja pasja

Każdego roku na kampusie Politechniki Poznańskiej organizowany jest PGG Accessibility Jam skierowany do osób z niepełnosprawnościami, co nie tylko jest świetną zabawą, lecz także szlachetnym czynem i ukłonem w stronę osób, które nie są w stanie zagrać w produkcje mainstreamowe.

Game Jam to w ostatnim czasie bardzo popularny typ imprezy w świecie twórców gier każdego formatu. Polega on na stworzeniu gry na dowolny temat w 48 godzin. Choć w samej Polsce odbywa się kilkanaście takich imprez, to ta, organizowana co roku przez **Poznańską Gildię Graczy**, jest wyjątkowa. Organizatorzy postarali się o dokładne wyszkolenie personelu oraz ułatwili dostęp do gier dla graczy niepełnosprawnych. Organizują wykłady i prelekcje z ludźmi z branży gamedev, zaopatrując wszystkich w podręczniki, książki i programy z optymalizacji gier pod ww. widownię oraz wsparcie merytoryczne już podczas trwania imprezy.

Nie nazywam tego konkursem, ponieważ **w założeniach GameJamy nie są konkurencją**, lecz świetną zabawą, gdzie łączymy się w grupy z kompletnie przypadkowymi osobami z całej Polski. Nie ma problemu, kiedy podejmiemy do stanowiska innej drużyny pogadać czy spytać o radę, ponieważ wiadomo, że zawsze będziemy przyjęci ciepło i z uśmiechem. Dzięki wyjątkowości celu, w jakim tworzyliśmy nasze gry, udało się zachęcić lokalną gazetę oraz telewizję do powiadomienia szerszego grona odbiorców o tym

wydarzeniu. Dzięki sponsorom nie musimy martwić się o ciepłe posiłki, napoje, prąd i sprzęt, a także materiały, nagrody i upominki dla każdego z uczestników.

Niecodzienność tematu pozwoliła mi zapoznać się z nowym, bogatym działem game developmentu, jaką są gry dla osób z niepełnosprawnościami. **Była to świetna platformówka**, stworzona przez zespół ze stolika obok, sterowana natężeniem dźwięku. Gra detektywistyczna z paletą kolorystyczną, przystosowaną do wszystkich typów ślepoty kolorów, przygotowana przez Michała, którego miałem już okazję poznać na Game Jamie w warszawskiej filmówce, czy labirynt, który słyszymy, lecz nie widzimy, **przygotowany przez gamejamowego weterana Mantisę**.

Na koniec chciałbym zachęcić wszystkich graczy do udziału w tego typu imprezach. Więcej informacji można znaleźć na facebooku. Do zabawy może zgłosić się każdy, bez obawy o poziom swoich umiejętności, ponieważ, jak wspomniałem wcześniej, społeczność jest bardzo otwarta na nowe osoby, a sam zgłaszałem się na swój pierwszy Jam z bardzo podstawową wiedzą dotyczącą projektowania gier. Jeśli nie



fot. arch. szkoły

interesuje nas programowanie, zawsze możemy zgłosić się jako: grafik, muzyk, animator, scenarzysta, których również potrzeba w każdej drużynie. Choć udział w imprezie nie zawsze wygląda obiecująco, to dostarcza wiele pozytywnych emocji. **Działanie pod presją czasu daje nam mnóstwo motywacji** i jest najlepszym bodźcem do efektywnej nauki nowego. Zakończenie imprezy uświetniamy jedzeniem pizzy i śpiewaniem karaoke do trzeciej nad ranem ze znanymi i nowo poznanymi osobami z branży. Daje to mnóstwo pozytywnej energii i jest niesamowitym przeżyciem.

*Kuba Wichliński,
uczeń klasy 3 Technikum nr 9 Lotniczego,
specjalność: technik informatyk*

Skrzydłata Malownicza

16 maja br. w ramach obchodów święta szkoły odbył się piknik „**Skrzydłata Malownicza**”. Hasłem przewodniczym w tym roku byli CICHOCIEMNI, a co za tym idzie, skoczkowie spadochronowi. W czasie prezentacji przygotowanych przez naszych wychowanków, uczniowie poznali historię i zasługi cichociemnych. Zaproszony przez nas p. Robert Gretzyngier z Fundacji Historycznej Wojska Polskiego opowiedział m.in. o lotnictwie polskim na zachodzie w czasie II wojny światowej, w tym również o akcjach cichociemnych. Uczniowie klas 4-7 i gimnazjum uczestniczyli w grze „Cichociemni”. Były to rekonstrukcje różnych zrzutów przeprowadzonych przez spadochroniarzy AK oraz akcji „MOST”.

Pan Tomasz Stasiulewicz wraz z grupą naszych uczniów przygotował **pokaz lotów szybowcami F1N**, dronami i modelami helikoptera oraz samolotu. Na koniec uczniowie zaprezentowali lot papierowego balonu wypełnionego ciepłym powietrzem.

Specjalnymi gośćmi na pikniku byli przedstawiciele Związku Polskich Spadochroniarzy oraz **spadochroniarzy WAT i SSAW**. Przybliżyli oni uczniom, jak wyglądały skoki spadochronowe kiedyś i jak wyglądają dziś oraz jakie kursy trzeba ukończyć, aby zostać spadochroniarzem. Uczniowie mieli również okazję ubrać sprzęt spadochroniarski, zobaczyć z bliska czasze spadochronów i uprząż spadochronową. Opowiedzieli również o cichociemnych. Swoją program uatrakcyjnili pokazem „**sztucznych chmur**” wytworzonych z suchego lodu.

Nad całością czuwał przyjaciel szkoły, p. Andrzej Rudiuk z Ligi Przyjaciół Polskiego Lotnictwa.

Piknik „Skrzydłata Malownicza” był również podsumowaniem programu nauczania z innowacją lotniczą. Jest on realizowany od trzech lat w obecnej klasie 3c i będzie kontynuowany w kolejnych latach.

*Iwona Sawlewicz
Edyta Turowicz*



fot. arch. szkoły

„Sprawni jak żołnierze” - Zespół Szkół im. Bohaterów Narwiku Mistrzem Województwa Mazowieckiego

10 maja w Chwałowicach odbył się finał województwa mazowieckiego w zawodach sportowo-obronnych „Sprawni jak żołnierze”.

Wzięło w nim udział 6 najlepszych drużyn wyłonionych wcześniej w poszczególnych rejonach. Wśród nich znalazła się ekipa chłopców z Zespołu Szkół im. Bohaterów Narwiku, która reprezentowana była przez następujących uczniów: Jakub Podgrudny, Patryk Walo i Krzysztof Łobodecki.

Od początku trwania zawodów nasza drużyna przystąpiła skoncentrowana i nastawiona ofensywnie do poszczególnych konkurencji. **Pierwszą z nich był tor sprawnościowy, na którym ZSBN osiągnął najlepszy czas.** To pozytywnie nastawiło chłopaków do dalszej rywalizacji. Drugą konkurencją było udzielanie pierwszej pomocy, gdzie nasi uczniowie zdobyli maksymalną liczbę punktów i tym samym wygrali i tę konkurencję. Wymarzony początek. Jednak, jak się miało okazać, nasza młodzież nie zamierzała na tym poprzestać. Trzecią konkurencją było strzelanie z kbks-u na 50 m z pozycji leżącej. I tu kolejny niesamowity występ naszych uczniów, gdyż i **tę konkurencję wygraliśmy, wyprzedzając drużyny mundurowe,** mogące często trenować strzelanie. Zaskoczyliśmy tym przeciwników ale i samych siebie. Dodatkowo Patryk Walo osiągnął najlepszy wynik indywidualnie, zdobywając 48 na 50 punktów.



Na zdjęciu: w środku opiekun drużyny ZSBN, p. Hubert Męczyński

fot. arch. organizatora

Po podliczeniu punktów okazało się, że jeżeli wygramy konkurencję, polegającą na rzucie granatem, to zdobędziemy awans na Mistrzostwa Polski. Okazało się, że dokonaliśmy tego ostatnią konkurencją, jaką było terenoznawstwo, zapewniliśmy sobie pierwsze miejsce.

Wśród zawodników zapanowała olbrzymia radość, gdyż osiągnęliśmy cel, o jakim marzyliśmy podczas treningów. Również

w lesie nasza młodzież znalazła wszystkie poukrywane punkty i po całym emocjonującym dniu otrzymaliśmy puchar i nagrody za zwycięstwo. To fantastyczny sukces naszej szkoły.

Obecnie trwają przygotowania do Mistrzostw Polski, które mają odbyć się w pierwszym kwartale czerwca w Borne Sulimowice oraz w Szczecinku.

HM

Mistrzynie badmintonu z SP nr 94

W rozegranych dnia 26 kwietnia 2018 r. Mistrzostwach Dzielnicy Włochy w badmintonie drużynowym dziewcząt Szkoła Podstawowa nr 94 reprezentowana przez Martę Styczyńską i Wiktorię Różycką zajęła I miejsce.

Wygrana w Mistrzostwach Dzielnicy pozwoliła naszym zawodniczkom na udział w Finale Warszawskiej Olimpiady Młodzieży.

Podczas zawodów rozgrywanych w Szkole Podstawowej nr 340 na Ursynowie Wiktor i Marta odniosły ogromny sukces, pokonując koleżanki z pozostałych 17 dzielnic. Wywalczyły tym samym Mistrzostwo Warszawy w badmintonie drużynowym dziewcząt i zdobyły złoty medal.

Gratulujemy zwycięstwa i życzymy dalszych sukcesów!



fot. arch. szkoły

VI Turniej Piłkarski Przedszkolaków

15 maja 2018 r. odbył się VI Turniej Piłkarski Przedszkolaków, którego organizatorami było Przedszkole Nr 78 oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji przy ul. Gładkiej. Patronat honorowy nad imprezą objął Burmistrz Dzielnicy Włochy.

W turnieju wzięło udział **8 drużyn reprezentujących przedszkola** z Dzielnicy Włochy – czyli w sumie 80 dzieci.

Celem imprezy było propagowanie sportu wśród najmłodszych oraz kształtowanie współpracy w zespole – dzieci uczyniły sobie z tego, że razem mogą więcej.

Do „walki”, naszych piłkarzy rozgrzewali rodzice, nauczyciele, trenerzy oraz koleżanki i koledzy. To nic, że czasami brakowało sił, że stłuczone kolano, że czasami coś nie wychodziło, jakby się chciało – to przecież zabawa. Czy to chłopak, czy dziewczyna, w piłkę kopali z równym zaangażowaniem.

W tym roku I miejsce zajęły dzieci z Przedszkola nr 419,

II miejsce należało do Przedszkola nr 313, III miejsce to Przedszkole nr 78.

Dalej w kolejności były: Przedszkole nr 71, Przedszkole nr 77, Szkoła Podstawowa nr 227, Przedszkole nr 60 i Przedszkole nr 22.

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy i zapraszamy za rok!

Tak trzymać kochani, nie siedźcie w domu przed telewizorem czy z tabletem w ręku – bawcie się razem, nawiązujcie przyjaźnie!

Elżbieta Osiał



fot. UD Włochy

VII Bieg włochowskich Przedszkolaków

5 czerwca br. na stadionie RKS Okęcie odbył się VII Bieg Przedszkolaka organizowany przez Przedszkole nr 313.

W biegu udział wzięło 9 przedszkoli.

Pogoda jak co roku dopisała. Bieg podzielony był na kategorie wiekowe: 3-latki, 4-latki, 5-latki i 6-latki. W każdej kategorii wiekowej odbył się bieg dziewczynek i chłopców.

Wszystkie dzieci otrzymały medale, a zwycięzcy 3 pierwszych miejsc, w każdej kategorii – puchary.

Nagrody wręczali przedstawiciele Rady i Zarządu Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy.



fot. arch. organizatora

Jak otrzymać elektroniczną wersję Karty Dużej Rodziny (mKDR) i z niej korzystać?

Karta Dużej Rodziny (KDR) jest już dostępna także w wersji elektronicznej. Dzięki temu rodziny wielodzietne mogą korzystać z KDR w formie aplikacji na urządzeniach mobilnych (mKDR). W obiegu pozostanie także plastikowy nośnik. Dowiedz się, jak otrzymać mobilną Kartę Dużej Rodziny KDR i w jaki sposób z niej korzystać.

Mobilna Karta Dużej Rodziny powstała z myślą o upowszechnieniu informacji o systemie ulg oraz zniżek dla rodzin wielodzietnych. Ma też pomóc rodzinom 3+ w dotarciu do interesujących rabatów dzięki funkcji geolokalizacji, a przedsiębiorcom – dotrzeć do rodzin wielodzietnych z ciekawą ofertą. Celem dostosowania Karty Dużej Rodziny do najnowszych rozwiązań technologii cyfrowej jest również zachęcenie firm do włączenia się do programu Karty Dużej Rodziny.

Jak uzyskać mKDR?

Korzystać z mobilnej Karty Dużej Rodziny możesz po złożeniu wniosku on-line na www.empatia.mpips.gov.pl. Można go także złożyć w urzędzie miasta/gminy.

Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku na adres e-mail, który wskazałeś, dostaniesz numer swojej karty. Na telefon przyjdzie SMS w którym podane zostanie jednorazowe hasło do zalogowania się w aplikacji.

Kolejnym krokiem jest pobranie bezpłatnej aplikacji mobilnej z Google Play lub Apple Store na swój telefon.

Aplikacja poprowadzi Cię automatycznie do uruchomienia mKDR na Twoim smartfonie.

Szybszy i prostrzy dostęp do uprawnień, które daje KDR.

Dzięki aplikacji korzystanie z Karty Dużej Rodziny jest możliwe najpóźniej po 24 godzinach od jej przyznania przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, bez konieczności oczekiwania na wydruk plastikowego nośnika. Plastikowa karta pozostanie jednak w obiegu.

Aplikacja pozwoli szybciej i łatwiej wyszukiwać interesujące zniżki oraz poinformuje o nowych ofertach. Umożliwi wyszukiwanie partnerów KDR według kategorii, lokalizacji i frazy. Funkcja geolokalizacji, w jaką wyposażona jest mKDR, ułatwi wyszukiwanie partnerów udzielających zniżek w okolicy przebywania użytkownika aplikacji.

Tradycyjnie czy elektronicznie?

Posiadacze Karty Dużej Rodziny mogą korzystać z obu jej form. Przy wnioskowa-

niu o KDR jest możliwe wybranie Karty w formie tradycyjnej oraz elektronicznej albo tylko jednej z tych form.

Warto jednak pamiętać, że wybranie drugiej formy Karty w późniejszym terminie (w ramach kolejnego wniosku) będzie wiązać się z wniesieniem opłaty w wysokości 9,21 zł – wyjątek stanowi sytuacja, w której członek rodziny wielodzietnej do 31 grudnia 2017 roku złożył wniosek o tradycyjną (tj. plastikową) Kartę Dużej Rodziny, a wniosek o dodatkową formę Karty w postaci elektronicznej – do 31 grudnia 2019 r.

Z Karty Dużej Rodziny w formie elektronicznej będą mogli skorzystać także dotychczasowi posiadacze Karty Dużej Rodziny. Wymaga to jednak złożenia wniosku, w którym należy wystąpić o przyznanie dodatkowej formy Karty Dużej Rodziny, zaznaczając jednocześnie, o jaką formę chodzi (w tym przypadku: forma elektroniczna).

Na mKDR znajdują się takie same dane jak na karcie tradycyjnej (plastikowej). Autentyczność karty potwierdza data i upływający czas. Jeżeli użytkownik chce, może ustawić zdjęcie, które będzie widoczne na karcie. Co ważne, zdjęcie nie jest konieczne, żeby korzystać z Karty. Nie musi więc ustawiać zdjęcia, jeśli tego nie chce.



Wyszukiwanie Partnera Karty Dużej Rodziny

Aplikacja umożliwia wyszukiwanie Partnera po nazwie lub słowach kluczowych. Można też filtrować Partnerów według branży.

Bardzo ważnym udogodnieniem jest również mapa, którą można przesuwając, przybliżać lub oddalać. Nazwy i adresy Partnerów aktualnie widocznych na mapie znajdują się na liście.

Żeby wyznaczyć trasę za pomocą domyślnej aplikacji nawigacyjnej w swoim urządzeniu, w opisie Partnera należy nacisnąć przycisk nawigacji.

mKDR powstała z myślą o rodzinach

- „Nowoczesna Karta Dużej Rodziny w formie aplikacji na urządzenia mobilne powstała z myślą o wygodzie polskich rodzin. Dzięki najnowszym technologiom korzystanie z Karty staje się o wiele prostsze. Dostęp do szerokiej oferty ulg i zniżek oraz informacji na ich temat jest już na wyciągnięcie ręki. To duże udogodnienie dla rodzin 3+” – wyjaśniła Elżbieta Rafalska, Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.



Uważaj na swój rower

Sezon rowerowy w pełni, należy więc spodziewać się rosnącej aktywności złodziei jednośladów. Ci tylko czekają na chwilę nieuwagi bądź niewłaściwe zabezpieczenie roweru. W ubiegłym roku, tylko na terenie naszej dzielnicy, skradziono 71 rowerów.

Najwięcej jednośladów ginie sprzed sklepów, szkół, przydomowych ogródków, garaży, balkonów oraz piwnic. Wiele z nich kradzionych jest bez trudu, gdyż w ogóle nie są zabezpieczone. Często osoba zawiadamiająca o kradzieży jednośladu tłumaczy, że zostawiła go „na chwilę” przed sklepem, urzędem, przed własnym blokiem – mówią policjanci z Komisariatu Policji Warszawa Włochy.

Nie zostawiaj nawet „na chwilę” bez zabezpieczenia.

Powiedzenie „okazja czyni złodzieja”, w tym wypadku bardzo się potwierdza. Właściciel pozostawiając niezabezpieczony rower, zwłaszcza droższy, musi mieć świadomość, że nie wszyscy ludzie są uczciwi, a złodziej wykorzysta każde ułatwienie. Warto więc utrudnić złodziejom zadanie, stawiając na fachowe zabezpieczenia jednośladów. Można skorzystać z mocnych i profesjonalnych blokad. Im więcej czasu i kłopotu zabierze złodziejowi kradzież, tym mniejsze prawdopodobieństwo, że stracimy swój rower.

Tylko rzetelni sprzedawcy

Pamiętajmy także o tym, że rower kupowany z tzw. „drugiej ręki” – okazynie, może być kradziony. Aby uchronić się przed takim zakupem sprawdzajmy legalność pochodzenia pojazdu, gdyż zakup roweru z kradzieży jest przestępstwem – ostrzegają policjanci z KP Warszawa Włochy.

Rower warto oznakować.

Być może to najskuteczniejszy sposób na złodziei. Polega na wygrawerowaniu na ramie, przednim widelcu oraz ramieniu przekładni jednośladu niepowtarzalnego kodu literowo-cyfrowego, który trafia do policyjnej bazy danych. Dobrze oznakowane rowery są łatwiejsze do identyfikacji i po kradzieżach często odzyskiwane.



Ponadto na rowerze umieszcza się naklejkę informującą o oznakowaniu pojazdu. Znakowanie ma na celu przede wszystkim zapobiegać kradzieży. Bowiern ważniejsze z punktu widzenia właściciela jest zniechęcenie złodzieja do zainteresowania się jego rowerem, niż ewentualna rola oznakowania w poszukiwaniu skradzionego egzemplarza. Dobrze jest także sfotografować jednoślad, aby w przypadku jego kradzieży przekazać zdjęcie policji.

Wszyscy mieszkańcy naszej dzielnicy, którzy chcą oznakować rowery mogą to uczynić w Komisariacie Policji Warszawa Włochy mieszczącym się przy ul. Komitetu Obrony Robotników 57 po uprzednim kontakcie telefonicznym: (22) 60 326 22 z podkom. Moniką Ratyńską-Kubas Naczelnik Wydziału Prewencji KP Włochy.

p.o. Kierownik Delegatury
Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego
w Dzielnicy Włochy
Janusz Maludziński



Kącik adopcyjny Na Paluchu

tel. 22 846-02-36 - dyżur całodobowy
www.napaluchu.waw.pl

www.facebook.com/SchroniskonaPaluchuAdopcje



Tofik to pies, który został adoptowany z Palucha jako szczeniak. Zwrócony został w styczniu 2016 roku (w wieku 14 lat). Biedne psisko spędziło prawdopodobnie całe życie na łańcuchu, bez zbyt wielu kontaktów z człowiekiem i absolutnie bez kontaktów z psami. Mimo wieku energii mu nie brak. Wzrok (i pewnie słuch) już mocno nie domagają, co skutkuje zdecydowaną niezgrabnością przy wykonywaniu zaawansowanych manewrów. Do obcych podchodzi z lekką obawą i wietrzy podstęp, ale jak już zaufa, to będzie cały oddany - najlepiej widać to po jego reakcjach na widok swoich opiekunek w schronisku, kiedy skacze i cieszy się jak oszalały. W kontakcie bezpośrednim z psami na wybiegach agresywny nie jest, jednak zdecydowanie lepiej mu będzie w roli jedynaka.

Nr ewidencyjny: 0373/16

Więcej informacji: Agnieszka 609 999 606, Gosia 692 722 030, Ola 505 176 286



Maks to średniej wielkości, gładkowłosy, pięknie umaszczonego psa. Jest niewidomy, ale na spacerze nie każdy to zauważy - tak świetnie radzi sobie za pomocą innych zmysłów. Maks ma już swoje lata, ale wciąż jest w pełni sił, zawsze chętny na spacer. Bardzo garnie się do człowieka, uwielbia być drapany po plecach, a przy tym jest delikatny i nie narzuca się nadmiernie ze swoją obecnością. Jest posłuszny, doskonale znosi wszelkie zabiegi pielęgnacyjne, wizyty u lekarza. To łagodny pies o wspaniałym charakterze. Nadaje się do domu z dziećmi.

Nr ewidencyjny: 3214/08/p

Więcej informacji: Agnieszka 609 999 606, Małgosia 797 866 125

LETNIE KINO NAD STAWAMI



07.07. **FRANTIC** Roman Polański

14.07. **RAPORT MNIEJSZOŚCI**
Steven Spielberg

21.07. **DOBRY ROK** Ridley Scott

28.07. **KRÓLOWA PUSTYNI** Werner Herzog

04.08. **CINEMA PARADISO** Giuseppe Tornatore

11.08. **UNDERGROUND** Emir Kusturica

18.08. **JULIETTA** Pedro Almodóvar

25.08. **HAIR** Miloš Forman

01.09. **LEON ZAWODOWIEC** Luc Besson

Projekcje rozpoczynają się w godzinach:

lipiec: **21.45** | sierpień: **21.15**

Bolsko przy Szkole Podstawowej nr 94, Włochy
ul. Cietrzewia 22a

Przed seansami konkurs z nagrodami!

www.filmowastolica.pl



WSPÓŁFINANSOWANE PRZEZ MIASTO WARSZAWĘ



**Biuletyn Informacyjny
Urzędu Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy**
Adres redakcji: al. Krakowska 257, 02-133 Warszawa
tel.: 22 443 44 44; faks: 22 443 43 03

www.ud-wlochy.waw.pl

Nakład numeru: 5000 egz.

Redaktor prowadzący: Katarzyna Piwkowska-Zacharska; e-mail: promocjawlo@um.warszawa.pl

Wydawca: Urząd Dzielnicy Włochy, al. Krakowska 257, 02-133 Warszawa, tel.: 22 443 44 44

Druk: PRZYBYŁAK RAFAŁ "MEDIA", STUDIO REKLAMY, DRUKARNIA, al. Kollątaja 73,
42-500 Będzin, www.media-reklama.com.pl

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania.